

**LITOWAĆ SIĘ** (10) *vb impf*

**litować się** (5), **lutować się** (5); litować się *CzechRozm, PaprPan*; lutować się *RejKup, Leop* (3);  
litować się : lutować się *MurzHist* (3:1).

się (5), sie (5).

o *prawdopodobnie jasne* (tak w litować), a *jasne*.

*inf* litować się (1). ◊ *praes 3 sg* lituje się (6). ◊ *fut 3 sg m* lutować się będzie (1). ◊ *part praes act* litując się (2).

*Sł stp, Cn notuje, Linde XVIII w.*

1. *Okazywać litość, miłosierdzie; współczuć; allici ad misericordiam, capere a. impertiri a. tribuere a. exercere misericordiam, commoveri a. duci a. frangi misericordia, indolere, misereri, moveri Cn* (8) :  
Na ostatek mu i to przypominał/ że ręka pańkã nie iest skroconã ktore<sup>80</sup> włãfnoć iest/ litować się i  
przepuřczac *MurzHist* I2v; Ale zwycięłfczã w ludu Ifrãelłkim nieodpuści/ y lutować fie niebędzie  
[*paenitudine non flectetur*] *Leop* 1.Reg 15/29.

*litować się nad kim* (6): Bóg nad kiem rãczy/ nadtem się lutuie/ a kogo nieraczy/ tego zatwardzã.  
Nademnã się nielituie *MurzHist* F3v, F4v; *Leop Prov* 14/21, 31; *CzechRozm* 217.

2. *Martwić się, troszczyć się, żalować [nad kim]* (1) : Iako Matka łalkawa/ nad dziakami [!] łwemi  
Miłofcziwa/ kiedy wydy a ono dziatky czo niegmyłnego a złego maiã czinić pogrozy yem rofkã  
[...] a yefli niechczã przełfãć [!] tedyc y dopiero karze/ lutuiãc fię nadniemi *RejKupSekl* a4v.

3. *Nie oszczędzać siebie, nie wahać się poświęcić [z przeczeniem]* (1) : Iżby miał wygrãć bitwy gdy mu  
fie tho śniło/ By onego na łwecie żywego nie było. Namniey fie nie lituiãc/ dał bogom ofiãry/ Kazał  
tobie koń podãć/ on potym pan łtãry/ Wpadł w vff nieprzyacielfki/ zãraz go zãbili *PaprPan* Gg3v.

*Formacje współrdzene cf LITOWAĆ.*